

37. Vous prétendez être un réfugié au sens de la Convention parce que vous craignez avec raison d'être persécuté(e) dans votre pays de nationalité ou, si vous n'avez pas de pays de nationalité, dans le pays de votre résidence habituelle antérieure. La crainte fondée de persécution que vous prétendez avoir doit reposer sur au moins un des cinq motifs énumérés dans la définition de réfugié au sens de la Convention figurant au paragraphe 2 (1) de la *Loi sur l'immigration*, à savoir la race, la religion, la nationalité, l'appartenance à un groupe social ou les opinions politiques. Pour étayer votre revendication, veuillez fournir les renseignements suivants :
- A. Relatez dans l'ordre chronologique tous les incidents importants qui vous ont amené(e) à chercher protection à l'extérieur de votre pays de nationalité ou de résidence habituelle antérieure. Veuillez aussi faire mention des mesures prises contre vous, des membres de votre famille ou d'autres personnes se trouvant dans une situation analogue.
- B. Quelle protection, le cas échéant, avez-vous cherché à obtenir auprès des autorités de votre pays? Si vous ne l'avez pas fait, dites pourquoi?

1 Mes problèmes ont commencé le 25 août 1992. J'ai alors été
2 impliqué dans une affaire de vente d'armes à feu, malgré que je
3 sois complètement innocent. A cette époque, la gendarmerie avait
4 lancé un mandat d'arrêt contre moi, sans que je sache pour quelle
5 raison, et j'ai été arrêté. J'ai plus tard appris qu'un ami
6 d'enfance avait été arrêté avec une arme chez lui et que j'étais
7 accusé de lui avoir vendu.

8 J'ai alors passé quelques journées infernales dans les
9 cellules de la brigade de la gendarmerie. J'ai été torturé au
10 chiffon, savon, eau de javel, un système d'échelles et même le
11 tiroir d'un bureau conçu spécialement pour cela. Sous la torture,
12 j'ai été obligé de signer de faux aveux.

13 J'ai ensuite été transféré au tribunal militaire de Blida pour
14 une audition auprès d'un officier. Après avoir lu les charges
15 retenues contre moi et malgré que je proclamais mon innocence, il
16 a retenu contre moi les documents que j'avais signés sous la
17 torture. Il n'a pas écouté mes explications que sous cette torture,
18 lui-même aurait accusé sa propre mère et maudit le jour où il est
19 né, sur quoi j'ai été frappé et injurié. Pour eux, je n'étais qu'un
20 terroriste islamiste, alors que je n'avais aucun lien avec les
21 mouvements islamistes.

22 J'ai alors été placé en détention pour quinze mois, sans être
23 jugé. J'ai ensuite été relâché provisoirement, en novembre 1993, en
24 attente de comparution devant les juges.

25 Après tant de souffrances et d'injustice, alors que j'étais
26 innocent, j'avais peur qu'un procès ne m'enfoncé davantage dans les
27 ténébres. Pour cette raison, j'ai décidé de m'exiler

COPIE CERTIFIÉE CONFORME. CERTIFIED TRUE COPY.	
07 JAN. 2000	
Agent d'immigration Immigration Officer	Date

32. Place and date of arrival in Canada:

Mirabel on 2/20/94

33. At what time, in what place, and to which Canadian official did you indicate for the first time your intention of applying for refugee status?

Place: Mirabel
Official: Agent

Time: 2/20/94

34. Did you ever come to Canada before?

Yes []
No [x]

(Summary from page 266)

35. Did you ever apply for refugee status?

(No answer is shown in the Xerox copy of the form. Possibly cut out.)

36. Did the High Commissioner for Refugees of the United Nations grant you status as a refugee?

(No answer is shown in the Xerox copy of the form. Possibly cut out)

(Translation from page 267)

37. You claim to be a refugee as is defined under the Convention because you are with good reason afraid of persecution in the country of your nationality or, if you have no country of nationality, in the country of your previous habitual residence. This well-founded fear of persecution which you claim to have had

must rest at least on one of the five reasons listed in the definition of refugee provided in the Convention and appearing under paragraph 2 (1) of the Law on Immigration, namely,, religion, nationality, belonging to a social group, or political opinions. Toward giving a foundation to your claim, furnish the following information:

A. Relate in chronological order all the important incidents which have led you to seek protection outside your national or previous habitual residence country. Please also mention the measures taken against you, members of your family or other persons who were in a similar situation.

B. What protection, if any, did you try to obtain from the authorities of your country? If you did not receive any, state why:

Our problems started on August 25, 1992. I was accused at the time of being involved in a case of sale of firearms, even though I was completely innocent. In those days, the gendarmerie had issued a warrant for my arrest without my knowing for what reason, and I was arrested. I learned later that a childhood friend of mine had been arrested for having a weapon on him and that I was accused of having sold it to him.

I spent then a few infernal days in the cells of the gendarmerie brigade. I was tortured with ribbons, soap, chlorinated water, a system of scales, and even the drawer of an office desk which had been purposely elaborated to do that. Under torture I was forced to sign false confessions.

I was subsequently transferred to the military tribunal of Blida for a hearing by an officer. After reading the charges against me, and despite the fact that I was proclaiming my innocence, he considered as valid the documents I had signed under torture. He paid no attention to my explanations that under such torture he would have accused his own mother and cursed the day he was born. For that, I was struck and insulted. To them, I was but an Islamist terrorist, even though I had had no ties to the Islamist movements.

I was then placed in jail for fifteen months, without any trial. I was then released provisionally in November 1993, pending an appearance before the judges.

After so much suffering and injustice, being an innocent man, I feared a trial that would plunge me even deeper in darkness. For this reason, I decided for exile.